

Bruciatori di gasolio

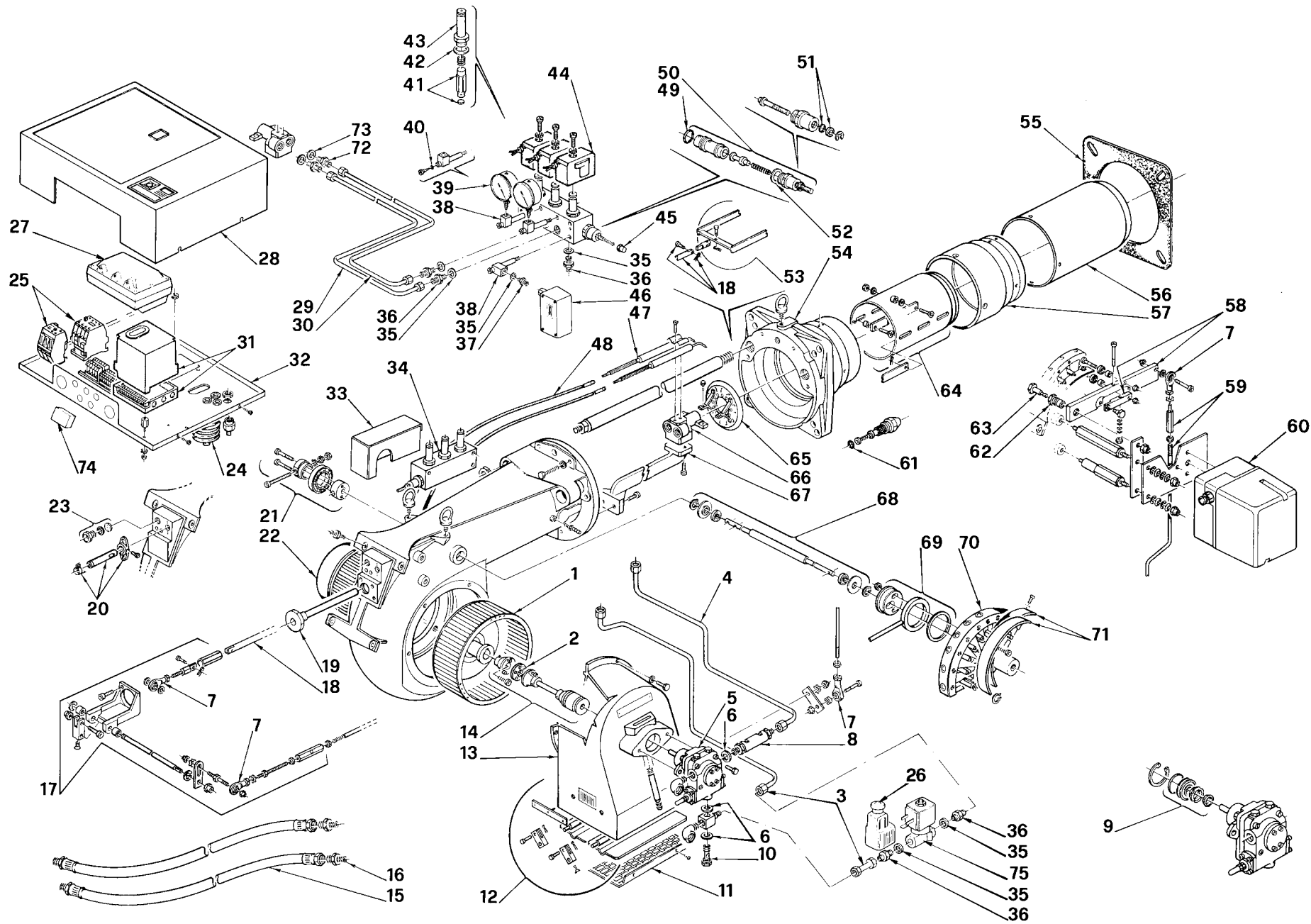
Light oil burners

Brûleurs fioul domestique

Ölbrenner

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressive two-stage or modulating operation
Fonctionnement à deux allures progressives ou modulant
Gleitend - zweistufiger oder modulierender Betrieb

COD.	MOD.	TYP.
3476867	P 140 P/G	481 M1
3476868	P 140 P/G	481 M1
3477767	P 200 P/G	482 M1
3477768	P 200 P/G	482 M1
3478941	P 300 P/G	483 M1
3478942	P 300 P/G	483 M1
3478943	P 300 P/G	483 M1
3478944	P 300 P/G	483 M1
3478945	P 300 P/G	483 M1
3478946	P 300 P/G	483 M1
3479369	P 450 P/G	484 M1
3479370	P 450 P/G	484 M1
3479371	P 450 P/G	484 M1
3479372	P 450 P/G	484 M1



N.	COD.	481 M1		482 M1		483 M1						484 M1				DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
		3476867	3476868 *	3477767	3477768 *	3478941	3478942 *	3478943	3478944 *	3478945	3478946 *	3479369	3479370 *	3479371	3479372 *					
1	3005508	•	•												GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD		
1	3012070			•	•										GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD		
1	3006155					•	•	•	•	•	•				GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD		
1	3006240											•	•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD		
2	3004821	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	DISCO ELASTICO	DRIVE DISC	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE		
3	3012167	•	•	•	•										TUBI	TUBES	TUYAUTERIES	DRUCKRÖHRE		
3	3012168					•	•	•	•	•	•				TUBI	TUBES	TUYAUTERIES	DRUCKRÖHRE		
3	3012169											•	•	•	TUBI	TUBES	TUYAUTERIES	DRUCKRÖHRE		
4	3003175	•	•	•	•										TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR		
4	3003176					•	•	•	•	•	•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR		
4	3003177											•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR		
5	3006158	•	•	•	•										POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE		
5	3006236					•	•	•	•	•	•				POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE		
5	3006410											•	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE		
6	3007164	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG		
7	3006098	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK		
8	3003178	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER		
9	3000804	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG		
10	3006184	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE		
11	3003086	•	•	•	•										PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER		
11	3003087					•	•	•	•	•	•				PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER		
11	3003088											•	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER		
12	3003089	•	•	•	•										GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE		
12	3003090					•	•	•	•	•	•				GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE		
12	3003091											•	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE		
13	3003180	•	•	•	•										BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG		
13	3003181					•	•	•	•	•	•				BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG		
13	3003182											•	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG		
14	3000740	•	•	•	•										GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG		
14	3000739					•	•	•	•	•	•				GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG		
14	3000741											•	•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG		
15	3006182	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH		
16	3006181	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL		
17	3003092	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO DI TRASCINAMENTO	MODULATION LINKAGE	SYSTEM DE TRANSLATION	VORSCHUBSYSTEM		
18	3003183	•	•	•	•										ASTA	SLIDE BAR	TIGE	STANGE		
18	3003184					•	•	•	•	•	•				ASTA	SLIDE BAR	TIGE	STANGE		
18	3003185											•	•	•	ASTA	SLIDE BAR	TIGE	STANGE		
19	3003093	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUIDA	GUIDA	GUIDE	GLEITFÜHRUNG		
20	3006216	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND		
21	3003186	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER		
22	3008408	•	•												MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR		
22	3005215			•	•										MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR		
22	3013565					•	•	•	•						MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR		
22	3013595									•	•				MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR		

N.	COD.	481 M1	482 M1	483 M1					484 M1				DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
		3476867	3476868 *	3477767	3477768 *	3478941	3478942 *	3478943	3478944 *	3478945	3478946 *	3479369	3479370 *	3479371	3479372 *		
22	3013596											•	•			MOTORE	MOTOR
22	3013588													•	•	MOTORE	MOTOR
23	3003097	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VETRINO	VIEWING PORT
24	3003149	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CUFFIA	COWLING
25	3012363	•	•													RELE' TERMICO+CONTATT.	OVERLOAD+CONTACTOR
25	3003621			•	•											RELE' TERMICO+CONTATT.	OVERLOAD+CONTACTOR
25	3012361					•	•									RELE' TERMICO+CONTATT.	OVERLOAD+CONTACTOR
26	3012166	•	•	•	•											PRESA	SOCKET
26	3012194					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESA	SOCKET
27	3012164	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER
28	3003100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COPERCHIO	COVER
29	3003187	•		•												TUBO	TUBE
29	3003188		•		•											TUBO	TUBE
29	3003189					•		•		•						TUBO	TUBE
29	3003190						•		•		•					TUBO	TUBE
29	3003191											•		•		TUBO	TUBE
29	3003192												•		•	TUBO	TUBE
30	3003193	•		•												TUBO	TUBE
30	3003194		•		•											TUBO	TUBE
30	3003195					•		•		•						TUBO	TUBE
30	3003196						•		•		•					TUBO	TUBE
30	3003197											•		•		TUBO	TUBE
30	3003198												•		•	TUBO	TUBE
31	3006215	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX
32	3003098	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE
33	3003199	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CARTER	CRANKCASE
34	3006227	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MODULATORE	MODULATOR
35	3007079	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL
36	3009081	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR
37	3009075	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR
38	3006540	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE
39	3006140	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE
40	3007169	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ANELLO OR	O RING
41	3006108	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	NUCLEO	ARMATURE
42	3007081	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL
43	3005392	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUAINA	ARMATURE SLEEVE
44	3003001	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	BOBINA	COIL
45	3003200	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	DADO	NUT
46	3010056	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH
47	3006178	•		•		•		•		•		•		•		ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE
47	3006179	•	•		•		•		•		•		•		•	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE
48	3012163	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD
49	3003201	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ANELLO OR	O RING
50	3003202	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE
																	GROUP REGULATOR

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung

N.	COD.	481 M1		482 M1		483 M1						484 M1				DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
		3476867	3476868 *	3477767	3477768 *	3478941	3478942 *	3478943	3478944 *	3478945	3478946 *	3479369	3479370 *	3479371	3479372 *					
51	3003203	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ANELLI	RINGS	ANNEAUX	RINGE	
52	3003204	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	
53	3003205	•	•													GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBELSYSTEM	
53	3003206			•	•											GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBELSYSTEM	
53	3003207					•	•	•	•	•	•					GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBELSYSTEM	
53	3003208											•	•	•	•	GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBELSYSTEM	
54	3006170	•	•													BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	
54	3006189			•	•											BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	
54	3006203					•	•	•	•	•	•					BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	
54	3006242											•	•	•	•	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	
55	3006180	•	•	•	•											SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	
55	3006210					•	•	•	•	•	•					SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	
55	3006244											•	•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	
56	3006229	•	•													IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	
56	3006233			•	•											IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	
56	3006237					•	•	•	•	•	•					IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	
56	3006243											•	•	•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	
57	3006175		•													PROLUNGA	BLAST TUBE	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	
57	3006193				•											PROLUNGA	BLAST TUBE	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	
57	3006207						•		•		•					PROLUNGA	BLAST TUBE	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	
57	3006245												•		•	PROLUNGA	BLAST TUBE	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	
58	3003145	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	LEVISMO	LIFTING ASSEMBLY	LEVIER DE TRANSMISSION	HEBELSYSTEM	
59	3003146	•	•	•	•											TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	
59	3003147					•	•	•	•	•	•					TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	
59	3003148											•	•	•	•	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	
60	3006092	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLMOTOR	
61	3007168	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	
62	3003143	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	
63	3003144	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
64	3003209	•														CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	
64	3003210		•													CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	
64	3003211			•												CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	
64	3003212				•											CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	
64	3003213					•		•		•						CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	
64	3003214						•		•		•					CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	
64	3003215											•		•		CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	
64	3003216												•		•	CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	
65	3006219	•	•													ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	
65	3006223			•	•											ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	
65	3006224					•	•	•	•	•	•					ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	
65	3006241											•	•	•	•	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	
66	3006228	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	POLVERIZZATORE	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	
67	3006196	•		•												STAFFA CORTA	SHORT BRACKET	SUPPORT COURT	KURZER HALTERUNG	

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung

N.	COD.	481 M1	482 M1	483 M1					484 M1				DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER		
		3476867	3476868 *	3477767	3477768 *	3478941	3478942 *	3478943	3478944 *	3478945	3478946 *	3479369						3479370 *	3479371
67	3006198		•		•										STAFFA LUNGA	LONG BRACKET	SUPPORT LONG	LANGE HALTERUNG	
67	3006197					•		•		•					STAFFA CORTA	SHORT BRACKET	SUPPORT COURT	KURZER HALTERUNG	
67	3006199								•		•				STAFFA LUNGA	LONG BRACKET	SUPPORT LONG	LANGE HALTERUNG	
67	3006248											•		•	STAFFA CORTA	SHORT BRACKET	SUPPORT COURT	KURZER HALTERUNG	
67	3006249												•		STAFFA LUNGA	LONG BRACKET	SUPPORT LONG	LANGE HALTERUNG	
68	3003217	•	•	•	•										ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	
68	3003218					•	•	•	•	•	•				ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	
68	3003219											•	•	•	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	
69	3003140	•	•	•	•										BIELLA	LINKAGE	BIELLETTE	PLEUEL	
69	3003141					•	•	•	•	•	•				BIELLA	LINKAGE	BIELLETTE	PLEUEL	
69	3003142											•	•	•	BIELLA	LINKAGE	BIELLETTE	PLEUEL	
70	3006093	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	CAMMA COMPLETA	CAM ASSEMBLY	CAME COMPLETE	VERBUNDREGLER	
71	3006097	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MOLLA	FLAT SPRING	RESSORT PLAT	KURVENBAND	
72	3003220	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	
73	3007166	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	
74	3012155	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	
75	3012165	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTRO-VANNE	MAGNETVENTIL	

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung



RIELLO S.p.A.
I - 37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)